LINNA KORRALISED KULUD KROONIDES *).

Dépenses ordinaires de la ville (en couronnes).

	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37
Keskadministratisoon *Administration générale.*				
Linnavalitsus — *Administration Municipale*	19 486	17 598	19 165	21 323
Linnavalitsuse kantselei — *Bureau Municip.*	29 767	27 718	24 585	26 905
Rahandusosakond	14 892	18 722	19 965	24 567
Administration des finances			*19 691*	*22 709*
Vaeslaste-kohus — *Tutelles et Curatelles*	3 046	3 177	3 162	3 760
Perekonnaseisu-amet	5 737	6 030	6 802	10 771
Etat-Civil	*3 259*	*3 506*	*3 902*	*6 859*
Statistikabüroo — *Bureau de Statistique*	10 416	7 222	7 693	8 620
Revisjoniamet — *Comité de Revision*	1 782	1 774	2 040	2 040
Kokku	85 126	82 241	83 412	97 987
Total	*82 648*	*79 717*	*80 238*	*92 216*
Sotsiaalsed eriülesanded *Institutions sociales.*				
Tööbörs	8 824	9 195	9 592	9 459
Bourse de travail	*3 332*	*3 535*	*3 733*	*3 680*
Juriidilise nõuande büroo — *Consultation Juridique*	573	588	564	564
Tööpuuduse vastu võitlemine — *Lutte contre le chômage*	30 990	13 269	2 935	4 003
Kokku	40 387	23 052	13 091	14 026
Total	*34 895*	*17 392*	*7 233*	*8 247*
Pensionid, arstiabi ja abirahad *Pensions, secours médicaux, subventions.*				
Pensionid — *Pensions*	12 802	12 392	13 798	18 022
Arstiabi — *Secour médicaux*	2 021	2 453	2 204	2 523
Autasud ja abirahad — *Gratific. et subventions*	4 257	3 783	268	438
Kokku — *Total*	19 080	18 628	16 270	20 983
Riiklikud eriülesanded				
Institutions de l'Etat	19	60	130	135
Tuletõrje *Pompiers.*				
Linna tuletõrje — *Pompiers*	24 766	24 858	24 904	25 186
Tuletõrje veevõtmiskohtade korrashoid — *Prises d'eau pour pompiers*	188	1 177	446	998
Abirahad — *Subventions*	2 500	4 000	4 000	4 500
Kokku — *Total*	27 454	30 035	29 350	30 684

*) Märkus: Kursiivis on näidatud neto-kulu.
Remarque: Les dépenses nettes sont indiquées en italiques.

Tartu V, lk. 190